

Liste des MSI révisées  
Février 2021

Date	MSI
2021-01-27	<p><a href="#">Procedure: Addition of details on the verification of the balloon of an installed catheter</a></p> <p>Reference framework for urinary excretion care and monitoring Insertion and removal of an indwelling urinary catheter Insertion and removal of a suprapubic urinary catheter</p>
2021-02-02	<p><a href="#">Procédure : Ajout de précisions sur le changement d'aiguille lors de préparation d'un vaccin</a></p> <p>Prélèvement d'un médicament contenu dans une fiole Drawing a medication contained in a vial Administration d'un médicament par voie intramusculaire chez l'adulte Administration of an intramuscular medication in adults Administration d'un médicament par voie intramusculaire à un nouveau-né, nourrisson ou un enfant Administration of an intramuscular medication in a newborn, infant or child</p>
2021-02-03	<p><a href="#">Procédure : Ajout de précisions sur l'entretien d'un cathéter urinaire à demeure, lorsqu'en place</a></p> <p>Soins d'hygiène du périnée Hygiene care of the perineum</p>
2021-02-08 et 09	<p><a href="#">Notes : Ajout d'un document sur le suivi du travailleur de la santé/communauté immunosupprimé lors d'une infection de la COVID-19; Ajout d'un document sur l'exposition aux aérosols durant une éclosion non contrôlée (aussi ajouté dans transmission et Mesures de PCI). Transmission : Ajout d'informations sur la transmission Mère-enfant/allaitement/animaux. Traitement : Ajout d'un document. Dépistage : Ajout d'un document sur la déclaration obligatoire (MADO). IMGGA : Ajout de APR dans colonne (sans IMGGA). ÉPI : Risque d'autocontamination.</a></p> <p>COVID-19</p>
2021-02-11	<p><a href="#">Dépistage : Symptômes poste vaccination.</a></p> <p>COVID-19</p>
2021-02-10	<p><a href="#">Outils : Ajout de dernière version du Guide 2019 de prophylaxie post-exposition (PPE).</a></p> <p>Évaluation et gestion des plaies traumatiques et chirurgicales Assessment and management of traumatic and surgical wounds Prélèvements sanguins par ponction veineuse Blood sampling by venipuncture Administration d'un médicament par voie intradermique Administration of an intradermal medication Prélèvement d'un médicament contenu dans une fiole Drawing a medication contained in a vial Port d'un équipement de protection individuelle (ÉPI) Wearing a personal protection equipment (PPE) Cadre de référence en prévention et contrôle des infections (PCI) Reference framework for infection prevention and control practices (IPC) Administration d'insuline à l'aide d'une seringue Administering insulin with a syringe Administration d'un médicament par voie sous-cutanée à l'aide d'une seringue Administration of a subcutaneous medication using a syringe Administration d'héparine non fractionnée par injection sous-cutanée Administration of unfractionated heparin by subcutaneous injection Administration d'insuline à l'aide d'un stylo injecteur Administering insulin with a pen device</p>

Liste des MSI révisées  
Février 2021

	<p>Immunothérapie aux allergènes par la voie sous-cutanée Subcutaneous allergen immunotherapy Administration d'héparine à faible poids moléculaire (HFPM) par injection sous-cutanée Administration of low molecular weight heparin (LMWH) by subcutaneous injection Surveillance de la glycémie Monitoring of glycemia Port d'un équipement de protection individuelle (ÉPI) stérile Wearing a sterile personal protection equipment (PPE) Administration d'insuline à l'aide d'une seringue (n-p) Administering insulin with a syringe (n-p) Surveillance de la glycémie (n-p) Monitoring of glycemia (n-p) Port d'un équipement de protection individuelle (ÉPI) (n-p) Wearing a personal protection equipment (PPE) (n-p) Administration de glucagon (n-p) Administration of glucagon (n-p) Cadre de référence en prévention et contrôle des infections (n-p) Reference framework for prevention and infection control (n-p) Administration d'insuline à l'aide d'un stylo injecteur (n-p) Administering insulin with a pen device (n-p)</p>
2021-02-10	<p><b>Généralités : Ajout de précisions sur la sélection de l'aiguille pour un usager obèse ou avec un DAVSC implanté profondément.</b></p> <p>Insertion et retrait d'une aiguille à pointe non perforante (Huber) Insertion and removal of a non-coring needle (Huber)</p>
2021-02-16	<p><b>Généralités : Ajout de la section Santé et sécurité. Outils : Ajout des Guides sur la prophylaxie post-exposition et les expositions au sang.</b></p> <p>Administration de glucagon Administering glucagon Administration de naloxone Administering naloxone Utilisation de l'auto-injecteur d'épinéphrine lors d'une anaphylaxie Use of the epinephrine auto-injector during anaphylaxis Utilisation de l'auto-injecteur d'épinéphrine lors d'une anaphylaxie (n-p) Use of the epinephrine auto-injector during anaphylaxis (n-p) Administration de naloxone (n-p) Administration de glucagon (n-p)</p>
2021-02-17	<p><b>Généralités : Ajouts de précisions sur les soins et surveillance de la rallonge d'un circuit de tubulures OU celle connectée à la lumière d'un DAV.</b></p> <p>Cadre de référence sur les soins et la surveillance des dispositifs d'accès veineux (DAV) Reference framework for the care and monitoring of venous access devices (VADs)</p> <p><b>Procédure : Ajout de précisions sur la fréquence de changement d'un connecteur sans aiguille.</b></p> <p>Insertion et retrait d'un dispositif d'accès sous-cutané (DASC) Insertion and removal of a subcutaneous access device (SCAD)</p> <p><b>Procédures : Ajouts des étapes pour connecter le sac à cuisse/abdominal au sac collecteur de chevet.</b></p> <p>Utilisation du sac collecteur et stabilisation du dispositif d'élimination urinaire Using a drainage bag and securing the urine collection device</p>

Liste des MSI révisées  
Février 2021

2021-02-17	<p>Procédures : Ajouts de précisions sur la quantification des lochies et sur les surveillances des anomalies.</p> <p>Surveillance utérine Uterine monitoring</p>
2021-02-18	<p>Contre-indications : Ajout d'exemples de coagulopathies sévères.</p> <p>Prélèvement des sécrétions des voies respiratoires supérieures Specimen collection of upper respiratory tract secretions</p> <p>Généralités : Précisions apportées dans la section sur les étapes du prélèvement sanguin.</p> <p>Assistance à l'installation d'un cathéter intraosseux Assisting in the installation of an intraosseous catheter</p>
2021-02-19	<p>Généralités : Clarification des critères de maturité/cicatrisation d'une stomie.</p> <p>Cadre de référence sur les soins et la surveillance d'une gastrostomie, d'une jéjunostomie et d'une gastrojéjunostomie Reference framework on care and monitoring of a gastrostomy, a jejunostomy or a gastrojejunostomy</p> <p>Généralités et Procédure : Clarification des critères de maturité/cicatrisation d'une stomie. Procédure : Ajout des caractéristiques du liquide gastrique.</p> <p>Insertion et retrait d'un tube ou d'un bouton de gastrostomie</p> <p>Généralités et Procédure (Soins et surveillance) : Clarification des critères de maturité/cicatrisation d'une stomie.</p> <p>Entretien de la peau péristomiale d'une gastrostomie, d'une jéjunostomie ou d'une gastrojéjunostomie</p> <p>Procédure (Soins et surveillance) : Clarification des critères de maturité/cicatrisation d'une stomie.</p> <p>Reperméabilisation d'un tube ou d'un bouton d'alimentation entérale</p> <p>Généralités : Clarification des critères de maturité/cicatrisation d'une stomie. Procédure : Ajout d'une section sur la vérification du ballonnet.</p> <p>Caring for the peristomal skin of a gastrostomy, a jejunostomy or a gastrojejunostomy Décompression gastrique ou entérique</p> <p>Généralités : Clarification des critères de maturité/cicatrisation d'une stomie. Procédures : Ajout de précisions sur la vérification de la qualité du liquide aspiré.</p> <p>Vérification de l'emplacement d'un tube nasogastrique, nasoentérique ou de gastrostomie Verifying proper placement of a nasogastric, nasoenteral or gastrostomy tube</p>
2021-02-24	<p>Procédure : Ajout de précisions sur le changement de connecteur sans aiguille suite à un prélèvement.</p> <p>Installation et retrait d'un connecteur sans aiguille et d'un capuchon antiseptique Installation and removal of a needleless connector or disinfection cap</p>
2021-02-25	<p>Transmission : Nouveau document. Traitement : Nouveau document sur la vaccination autorisés</p> <p>COVID-19</p>
2021-02-26	<p>Traitement : Nouveau vaccin autorisé.</p> <p>COVID-19</p>



Liste des MSI révisées  
Février 2021